

# الدعم الأسري

## بيان موقف مشترك من AAIDD و The Arc

### البيان

يجب أن تكون خدمات دعم الأسرة وغيرها من وسائل دعم العائلات متاحة لجميع العائلات لتعزيز قدرات الأسر على دعم أفراد العائلة ذوي الإعاقات الذهنية و/أو النمائية من أجل تحقيق تكافؤ الفرص والعيش المستقل والمشاركة الكاملة والاكتفاء الذاتي الاقتصادي.

### المضمون يجب توفير دعم شامل وعم لجميع أفراد العائلة من أجل:

- مساعدة العائلات في توجيه أفرادها من ذوي الإعاقة نحو الاكتفاء الذاتي وتحقيق أهداف الأمة للأشخاص ذوي الإعاقة على النحو المنصوص عليه في التشريع الفيدرالي ، أي تكافؤ الفرص والإنتاجية الاقتصادية والحياة المستقلة والمشاركة الكاملة.
- تعزيز جهود تقديم الرعاية للأسر (مع التركيز بشكل خاص على صحتهم النفسية والجسدية ، والاحتياجات المالية والمادية ، والأبوة والأمومة والتفاعل الأسري) ، وتعزيز نوعية حياة جميع أفراد الأسرة ، وزيادة وصولهم إلى الدعم والخدمات لأنفسهم وأفراد العائلة ذوي الإعاقات الذهنية و/أو النمائية.
- الاعتراف بأن الاعتماد على الأسر لتوفير الرعاية لا يمكن أن يكون بديلاً عن إيجاد حل وطني لتقديم الدعم والخدمات الملائمة على المدى الطويل.
- تمكين العائلات من اتخاذ خيارات مستنيرة فيما يتعلق بطبيعة الدعم لأنفسهم ولأعضاء أسرهم ذوي الإعاقة ، بما في ذلك استخدام اتخاذ القرار المدعوم لأفراد الأسرة الذين لديهم إعاقات ذهنية و/أو نمائية و
- مساعدة العائلات ذات الأعضاء القصر على البقاء سوياً دون أي نوع من وضع الأطفال خارج المنزل ، لا سيما في المؤسسات.



### يجب على سياسات دعم الأسرة والأنظمة العامة والخاصة لدعم الأسر أن:

- يتم توفيرها بطريقة تعتمد على نقاط قوة العائلة.
- تقدم بطرق تراعي ثقافة الأسرة وديانتها ووضعها الاجتماعي والاقتصادي.
- يتم مساعدة الفرد والأسرة لتعظيم تقرير المصير لأفراد الأسرة الذين لديهم إعاقات ذهنية و/أو نمائية.
- تكون خاضعة للسيطرة والتحديد والتوجيه من قبل العائلة نفسها ، بالشراكة مع من يقدمون الخدمة.
- تقدم من خلال أفضل الممارسات والأساليب الحديثة.
- تكون متواجدة لجميع مقدمي الرعاية الأسرية ، بما في ذلك ، على سبيل المثال وليس للحصر ، الآباء (بما في ذلك الآباء والأمهات الذين أنفسهم لديهم إعاقات ذهنية و/أو نمائية) ، والوالدين بالتبني ، والوالدين بدون تبني ، والأشقاء ، والأعمام ، والعمات ، والأبناء ، والأجداد ، والأحفاد ، والأفراد الذين هم في علاقات شبه زوجية.
- تكون متاحة لجميع العائلات بغض النظر عما إذا كان الشخص الذي لديه إعاقة ذهنية و/أو نمائية يقيم في منزل العائلة أو أنه يتلقى حالياً خدمات ممولة من القطاع العام.
- يتم توفير خيارات لأفراد العائلة للتعويض عن وقتهم في توفير الدعم الأساسي ، مع ضمان أن تكون هذه الترتيبات مرغوبة بشكل متبادل من قبل مقدم الرعاية للعائلة والعضو الذي لديه إعاقة ذهنية و/أو نمائية ولا تفرض حواجز غير ملائمة تحت غطاء تنظيم الخدمات الطبية التي يقدمها مقدمو الرعاية مدفوعة الأجر (مثل طلب ترخيص التمريض لتوفير التغذية بالأنبوب أو طلاقات الأنسولين كجزء من الرعاية المؤقتة).
- يتم تعريفها على أنها نظام للسياسات والممارسات والإجراءات لدعم العائلات بدلاً من "برنامج دعم الأسرة" الذي ترعاه الحكومة أو كيان القطاع الخاص. وبشكل متزايد ، يجب أن تكون هذه الدعامات الفردية متاحة من الهيئات الحكومية العامة (غير الخاصة بالإعاقة) وغير الحكومية.



Translated and checked by  
Ayman Sorial, Jennifer Khoury  
& Sarah Dababnah



AAIDD International Interest Network

